

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1091 del 07/05/2021

Traduzione in cimbrio

Dar prodjèkt Coliving: a strategesche ànstoss zo schütza di lentar

Protagonist von zboate båndo Coliving, dòpo in sèll von djar 2020 atz Lusérn, iz dar kamòu vo Canal San Bovo, a lånt von Tretnino boda in dise lestn djar hatt vorlòrt laise ma àna azohöara soine pürgar. Dar khèrn von båndo soinz di vümf quartìarn von kamòu vo Canal San Bovo un vo ITEA zuargètt àna z'zala zis vor 5 djar (berdase ànimp mocht allz ummaz zaln bazzez zert). Dar prodjèkt lekken vür zboa ziln: auvülln di öffentlesche haüsar ler un nèt genützt un in da gelaichege zait, zuarvüarn näüge djunge famildje pitt khindar zo geba hoffe un zukunft in lånt vo Canal san Bovo. Nemmen toal in prodjèkt Coliving billz net sojn gemunt lai gian zo leba in Vanoi, ma khemmen z'soina toal von lånt, gem a hånt zo khreschra saiz azpe bichtschaft, saiz azpe kultür. 'Z barta nemmen toal in webinar di asesören Stefania Segnana.

Da ufiziàl vürstèllung von zboate båndo Coliving bartze haltn in an meeting online an erta atz 11 von madjo vo di 18.00 sin afte 19.30.

'Z bart sojn an okasiong zo macha bizzan belar 'z iz dar zil von prodjèkt un zo höara bazta khön di autoritét von Kamòu vo Canal San Bovo, vo Itea spa, vodar autonome Provìntz vo Tria un an lestn von Toalkamòu vodar Zimbar Hoachebene un von Kamòu vo Lusérn boda bartn ren von sèll boda hatt getrakk dar prodjèkt Coliving ka se.

PROGRÀMM

Debora Nicoletto Àmt vor di Famildja autonome Provìntz vo Tria – alz moderatören

Grüaz von autoritét

Bartolo Rattin Pürgemaistar von kamòu vo Canal San Bovo

Stefania Segnana Asesören vor di politike vor di famildje, autonome Provìntz vo Tria

Salvatore Ghirardini Vorsitzar vo ITEA Spa

Federico Samaden Vorsitzar vodar Stiftung Demarchi

Dar prodjèkt Coliving – video projektziong

Luciano Malfer djeneràl Diridjént von Àmt vor di famildja, autonome Provìntz vo Tria – di esperièntz “Coliving” von Kamòu vo Lusérn

Nicoletta Carbonari Komisardja von Toalkamòu vodar Zimbar Hoachebene

Andrea Nicolussi Golo Funtzionàr von Toalkamòu vodar Zimbar Hoachebene

Zo macha verte Roberto Pradel Komisardjo von Toalkamòu von Primiero

ZO BIZZASAN MEARAR

Zo nemma toal in trèff mochtma auzvülln in formulàr boma vennt aftz disan link:

<https://forms.gle/vmCN1B8CV9gKZ5kh6>

in sèlln bodase soin inngeschribet barten khemmen geschikht durch e-mail in privàtt link zo nemma toal in trèff; ma bart nützan Zoom.

BROCHURE DA GEKHLUPPET

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri)

(cdt)